

አሕጸጸ

II,1 1) *minuere* , *mminuere* , *deminuere* , *decurtare* : ያሐጽጽ : ሕዝበ : ኅግደእ : Prov. 14,34; ግፍዕ : ያሐጽጽ : መዋዕለ : Fal. f. 39; ሕቀ : አሕጸጽኮ : እመላእክቲከ : Ps. 8,6; ኢያሐጽጽ : እምነገራትየ : Hen. 104,11; ያሕጽጽ : እመባልዕት : *de cibis (sibi) detrahat* F.M. 14,4. 2) *justo minus facere* vel *habere* i.e. *deficere* in re, c.c. Acc. Infin.: ኢያሕጸጽከ : አሠንዮ : ሎሙ : Jsp. p. 333; c. እምነ : ut: አሕጸጽኮ : እምጽድቅ : Job 9,20; ዘአሕጸጽክሙ : አንትሙ : እመልእክተ : ዚአየ : τὸ ὑμῶν ὑστέρημα Phil. 2,30; c. Acc. : ዘአንትሙ : ዘአሕጸጽክሙ : እሙንቲ : ፈጸሙ : 1 Cor. 16,17; ፫ ዓመተ : አሕጸጸ : እምዘ : ፲፪ ዓመት : Kuf. p. 19; abs. : 2 Cor. 8,15; Kuf. p. 84. 3) *alicui detrahere a re* i.e. a) *remittere* : አልቦ : ዘያሐጸክሙ : (suff. Dat.) እምጥብዖትክሙ : Ex. 5,11; እመቦ : ዘኢይክል : ቀኖና : ኅጢአቲ : (*poenitentiam statutam*) ይደሉ : ከመ : ያቅልሉ : ሎቲ : ወያሕጽጽ : እምቀኖናቲሁ : F.M. 2,11. b) *jacturam* vel *detrimentum inferre* alicui, *detrahere de fama* : ለእመ : ተአዘዝክሙ : (si obtemperaveritis) ኢያሐሥመክሙ : ወኢያሐጽጸክሙ : ተአዘዞ : በከመ : ኢሐጸሙ : ለእለ : ቀደሙክሙ : Jsp. p. 360; ኢያነውሮ : ለብእሲ : ወኢያሐጽጽ : ከመ : ይትአዘዝ : Jsp. p. 360. 4) *inferiorem existimare* , *vilipendere* : *Aristobulos* ተቀጸለ : ጌራ : ዐቢየ : ዲቦ : ርእሱ : አሕጸጸ : ጌራ : ከህነት : ቅዱስ : Jsp. p. 301.

TraCES en

°*ahṣaša*

Grébaut

አሕጸጸ : °*ahṣaša* II,1 ያሐጽጽ : , ያሕጽጽ : «faire diminuer, rendre moindre, petit, manquant» — አጎደለ : Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 30v. Grébaut 1952, 67

Leslau

አሕጸጸ °*ahṣaša* decrease, detract, subtract, diminish, reduce, lessen, abate, make less, make few, omit, make inferior, slight, belittle አሕጸጸ :

ርእሶ °*ahṣaša* *rəʿso* he humiliated himself, vid. ርእስ : Leslau 1987, 247b

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska added *Gr Nad Les* on 8.8.2023
- Magdalena Krzyżanowska correction on 8.8.2023
- Magdalena Krzyżanowska added *verb + noun* on 8.8.2023
- Andreas Ellwardt last updated *txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported from *lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated *lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt updated *txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016